

Ä-ZAPISNIK za utvrđivanje očinstva

Ä-PROTOKOLL för utredning av faderskap



Počnite ovdje/ Börja här Zapisnik br/ Protokoll nr.

Općina/ Kommun	Ovaj zapisnik se koristi ako je u braku u pitanje dovedena pretpostavka muškarčeva očinstva. Osim zapisnika Ä treba također ispuniti zapisnik S ili MF. Detta protokoll skall användas, om faderskapspresumtionen för mannen i äktenskapet ifrågasätts. Förutom protokoll Ä skall också protokoll S eller MF upprättas.
Odgovorni općinski savjet/ Ansvarig nämnd	
Ime i prezime osobe koja provodi istragu/ Utredarens förnamn och efternamn	
Datum kada je istraga započela/ Datum då utredningen påbörjades	

Dijete/ Barnet

Ime i prezime/ Förnamn och efternamn		Jedinstveni matični broj građana/ Personnummer
Staratelj/ Vårdnadshavare		
Zdravstvena ustanova u kojoj je dijete rođeno/ Sjukvårdsinrättning där barnet är fött		
Porođajna težina u gramima/ Födelsevikt i gram	Vrijeme začeća (prema porođajnoj težini)/ Konceptionstid (efter födelsevikt)	Vrijeme začeća (prema ultrazvuku)/ Konceptionstid (efter ultraljud)
Ostalo (npr. stupanj razvijenosti u trenutku rođenja)/ Annat (t.ex. utvecklingsgrad vid födelsen)		

Začeto, a još nerođeno dijete/ Väntat barn

Izračunato vrijeme porođaja/ Beräknad nedkomst	Izračunato vrijeme začeća/ Beräknad konceptionstid
--	--

Majka/ Modern

Ime i prezime/ Förnamn och efternamn		Jedinstveni matični broj građana/ Personnummer
Adresa stanovanja (poštanska adresa, poštanski broj i mjesto)/ Bostadsadress (utdelningsadress, postnummer och postort)		
Telefon kod kuće (uključujući pozivni broj)/ Telefon bostaden (inkl. riktnr)		Telefon na poslu (uključujući pozivni broj)/ Telefon arbetet (inkl. riktnr)
Identitet majke je potvrđen s (tip lične isprave i broj)/ Moderns identitet styrkt genom (legitimationshandlingens typ och nummer)		

Muškarac u braku/ Mannen i äktenskapet

Ime i prezime/ Förnamn och efternamn		Jedinstveni matični broj građana/ Personnummer
Adresa stanovanja (poštanska adresa, poštanski broj i mjesto)/ Bostadsadress (utdelningsadress, postnummer och postort)		
Telefon kod kuće (uključujući pozivni broj)/ Telefon bostaden (inkl. riktnr)		Telefon na poslu (uključujući pozivni broj)/ Telefon arbetet (inkl. riktnr)
Identitet muškarca u braku je potvrđen s (tip lične isprave i broj)/ Mannens i äktenskapet identitet styrkt genom (legitimationshandlingens typ och nummer)		
Ispunjava se ako muškarac u braku nije upisan u matičnu evidenciju u Švedskoj/ Fylls i om mannen i äktenskapet inte är folkbokförd i Sverige		
Mjesto rođenja/ Födelseort	Zemlja rođenja/ Födelseland	Državljanstvo/ Medborgarskap

Nastavak. **Ä-ZAPISNIK**
Forts. **Ä-PROTOKOLL**



Ime i prezime djeteta/ Barnets förnamn och efternamn		Zapisnik br/ Protokoll nr.
Datum rođenja/izračunato vrijeme začeća djeteta/ Barnets födelsedatum/beräknad konceptionstid	Jedinstveni matični broj građana djeteta/ Barnets personnummer	
Ime i prezime majke/ Moderns förnamn och efternamn		Jedinstveni matični broj građana majke/ Moderns personnummer
Ime i prezime muškarca u braku/ Mannens i äktenskapet förnamn och efternamn		Jedinstveni matični broj građana muškarca u braku/ Mannens i äktenskapet personnummer

Majčini podaci/ Moderns uppgifter

Supružnici su živjeli zajedno u vrijeme začeća/ Makarna sammanbodde under konceptionstiden <input type="checkbox"/> Da/ Ja <input type="checkbox"/> Ne/ Nej	Ako ne, datum kada su počeli živjeti odvojeno/ Om nej, datum för isärflyttning	
Spolni odnos s muškarcem u braku u vrijeme začeća/ Sexuellt umgänge med mannen i äktenskapet under konceptionstiden <input type="checkbox"/> Da/ Ja <input type="checkbox"/> Ne/ Nej	Ako da, navedite ako je moguće datum/ Om ja, om möjligt ange datum	
Ostali značajni podaci (npr. pismo, dnevničke zabilješke, sms, ime i adresa osoba na koje se majka poziva, te njihova priča)/ Övriga uppgifter av betydelse (t.ex. brev, dagboksanteckningar, sms, namn och adress på de personer som modern åberopar samt deras berättelser)		
Potvrđujem gore navedene podatke (datum i potpis)/ Jag intygar ovanstående uppgifter (datum och namnteckning)		
Datum/ Datum	Potpis osobe koja provodi istragu/ Utredarens namnteckning	Ime i prezime štampanim slovima/ Namnförtydligande

Podaci koje navodi muškarac u braku/ Mannens i äktenskapet uppgifter

Supružnici su živjeli zajedno u vrijeme začeća/ Makarna sammanbodde under konceptionstiden <input type="checkbox"/> Da/ Ja <input type="checkbox"/> Ne/ Nej	Ako ne, datum kada su počeli živjeti odvojeno/ Om nej, datum för isärflyttning	
Spolni odnos s majkom u vrijeme začeća/ Sexuellt umgänge med modern under konceptionstiden <input type="checkbox"/> Da/ Ja <input type="checkbox"/> Ne/ Nej	Ako da, navedite ako je moguće datum/ Om ja, om möjligt ange datum	
Ostali značajni podaci (npr. pismo, dnevničke zabilješke, sms, ime i adresa osoba na koje se muž poziva, te njihova priča)/ Övriga uppgifter av betydelse (t.ex. brev, dagboksanteckningar, sms, namn och adress på de personer som mannen åberopar samt deras berättelser)		
Potvrđujem gore navedene podatke (datum i potpis)/ Jag intygar ovanstående uppgifter (datum och namnteckning)		
Datum/ Datum	Potpis osobe koja provodi istragu/ Utredarens namnteckning	Ime i prezime štampanim slovima/ Namnförtydligande

Nastavak. **Ä-ZAPISNIK**
Forts. **Ä-PROTOKOLL**



Ime i prezime djeteta/ Barnets förnamn och efternamn		Zapisnik br/ Protokoll nr.
Datum rođenja/izračunato vrijeme začeća djeteta/ Barnets födelsedatum/beräknad konceptionstid	Jedinstveni matični broj građana djeteta/ Barnets personnummer	
Ime i prezime majke/ Moderns förnamn och efternamn		Jedinstveni matični broj građana majke/ Moderns personnummer
Ime i prezime muškarca u braku/ Mannens i äktenskapet förnamn och efternamn		Jedinstveni matični broj građana muškarca u braku/ Mannens i äktenskapet personnummer

Sudsko-genetsko vještačenje/ Rättsgenetisk undersökning

<input type="checkbox"/> Zahtijeva ga muškarac u braku/ Begärs av mannen i äktenskapet	<input type="checkbox"/> Nije potrebno/ Behövs inte
<input type="checkbox"/> Provodi se zbog drugog razloga, naime/ Görs av annan anledning, nämligen	
Rezultat istrage/ Resultat av undersökningen	

Vođenje istrage/ Handläggning av utredningen

Mjere i procjena/ Åtgärder och bedömning
--

**Dopunu, koja ne stane na ovu stranicu treba datirati i ovjeriti potpisom na dodatnom listu papira.
Tillägg som inte får plats på denna sida skall dateras och signeras på fortsättningsblad.**